

Ουγγαρία-Βουδαπέστη: Κατασκευαστικές εργασίες για κτίρια αναψυχής, αθλητισμού, πολιτιστικών εκδηλώσεων, στέγασης και εστιατορίων

OJ S 25/2021 05/02/2021

Γνωστοποίηση συναφθείσας σύμβασης

Έργα

Νομική βάση:

Οδηγία 2014/24/ΕΕ

Τμήμα I: Αναθέτουσα αρχή

I.1. Επωνυμία και διευθύνσεις

Επίσημη επωνυμία: Erzsébet a Kárpát-medencei Gyermekekért Alapítvány

Αριθμός ταυτοποίησης: EKRSZ_27806346

Ταχ. διεύθυνση: Váci út 35. VII.

Πόλη: Budapest

Κωδικός NUTS: HU Magyarország

Ταχ. κωδικός: 1134

Χώρα: Ουγγαρία

Αρμόδιος για πληροφορίες: Greksa Szlávna

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: szlavna.greksa@erzsebettaborok.hu

Τηλέφωνο: +36 14450215

Φαξ: +36 17004555

Διεύθυνση(-εις) στο διαδίκτυο:

Γενική διεύθυνση: <https://erzsebetalapitvany.hu/>

Διεύθυνση του προφίλ αγοραστή: <https://erzsebetalapitvany.hu/>

I.4. Είδος της αναθέτουσας αρχής

Άλλο είδος: Alapítvány

I.5. Κύρια δραστηριότητα

Άλλες δραστηριότητες: egyéb közösségi/társadalmi tev.gyermektáboroztatás

Τμήμα II: Αντικείμενο

II.1. Εύρος της σύμβασης

II.1.1. Τίτλος

Fonyódligeti Erzsébet-tábor megvalósítása

Αριθμός αναφοράς: EKR000951302020

II.1.2. Κωδικός κύριου λεξιλογίου CPV

45212000 Κατασκευαστικές εργασίες για κτίρια αναψυχής, αθλητισμού, πολιτιστικών εκδηλώσεων, στέγασης και εστιατορίων

II.1.3. Είδος σύμβασης

Έργα

II.1.4. Σύντομη περιγραφή

Fonyódligeti Erzsébet-tábor megvalósítása

A Fonyódligeti Erzsébet-tábor infrastrukturális fejlesztési munkáinak teljes körű tervezése, kivitelezése

A Fonyódligeti Erzsébet-tábor infrastrukturális fejlesztési munkáinak teljes körű tervezése, kivitelezése

Főbb mennyiségek:

Tervezési program szerinti tervdokumentáció készítése, valamint tervezői művezetés, és kivitelezés.

1. Bontás

— teljes épület bontása összesen 8104,94 lm³

— faház alépítmények bontása összesen 4067,55 m²

2. Meglévő, megmaradó épületek felújítása, átalakítása

2.1. Porta épülete

— beltéri felújítás, átalakítás összesen 59,48 m²

— műanyag kültéri nyílászárók cseréje összesen 10,84 m²

2.2. Raktár-műhely épület

— beltéri felújítás, átalakítás összesen 321,76 m²

— műanyag kültéri nyílászárók cseréje összesen 74,82 m²

— utólagos homlokzatszigetelés összesen 328,96 m²

2.3. Központi épület

— beltéri felújítás, átalakítás összesen 3394 m²

— műanyag kültéri nyílászárók cseréje összesen 424,26 m²

— utólagos homlokzatszigetelés összesen 551 m²

— padlásfödém szigetelés összesen 498,35 m²

2.4. Apartman ház

Beltéri felújítás, átalakítás összesen 339,01 m²

3. Fejlesztések

3.1. Új sátrak

— altábori szállássátor összesen 40 db

Befogadóképesség 20 fő/sátor

Összesen 2828,4 m²

— rendezvénysátor összesen 1 db

Befogadóképesség 800 fő

Összesen 976 m²

3.2. Új vizesblokk építése összesen 7 db

Összesen 736,88 m²

A kivitelezéssel megvalósuló/.érintett (új építmény felépítése és/vagy meglévő építmény bővítése és/vagy felújítása) építmények hasznos alapterülete összesen: 8626,71 m²

4. Kültéri munkák

— térkő burkolat összesen 3564 m²

— bazaltbeton burkolat összesen 16480 m²

— kerítésépítés összesen 1745 fm

— gyepletés összesen 70000 m²

— fa ültetés összesen 510 db

— cserje ültetése összesen 10000 db

— évelők ültetése összesen 12000 db

Ajánlatkérő gyermektáboroztatást, mint közfeladatot ellátó szervezet. A kivitelezés egy részét a gyermektáboroztatással párhuzamosan kell végezni.

A teljes mennyiséget, és részletes műszaki követelményeket a Közbeszerzési Dokumentumok tartalmazzák.

II.1.6. Πληροφορίες σχετικά με τα τμήματα

Η παρούσα σύμβαση υποδιαιρείται σε τμήματα: όχι

II.1.7. Συνολική αξία των προμηθειών

Αξία χωρίς ΦΠΑ: 4 481 118 364,00 HUF

II.2. Περιγραφή

II.2.2. Επιπλέον κωδικός(-οί) CPV

45212000 Κατασκευαστικές εργασίες για κτίρια αναψυχής, αθλητισμού, πολιτιστικών εκδηλώσεων, στέγασης και εστιατορίων, 71320000 Υπηρεσίες εκπόνησης τεχνικών μελετών

II.2.3. Τόπος εκτέλεσης

Κωδικός NUTS: HU232 Somogy

Κύριος τόπος ή τοποθεσία εκτέλεσης: 8640 Fonyód, Virág u. 77. (hrsz.: 10232/18, 10232/5, 10232/9, 10232/14, 10232/15, 10232/16, 10232/17)

II.2.4. Περιγραφή της σύμβασης

A Fonyódligeti Erzsébet-tábor infrastrukturális fejlesztési munkáinak teljes körű tervezése, kivitelezése

Főbb mennyiségek:

Tervezési program szerinti tervdokumentáció készítése, valamint tervezői művezetés, és kivitelezés.

1. Bontás

— teljes épület bontása összesen 8104,94 lm³

— faház alépítmények bontása összesen 4067,55 m²

2. Meglévő, megmaradó épületek felújítása, átalakítása

2.1. Porta épülete

— beltéri felújítás, átalakítás összesen 59,48 m²

— műanyag kültéri nyílászárók cseréje összesen 10,84 m²

2.2. Raktár-műhely épület

— beltéri felújítás, átalakítás összesen 321,76 m²

— műanyag kültéri nyílászárók cseréje összesen 74,82 m²

— utólagos homlokzatszigetelés összesen 328,96 m²

2.3. Központi épület

— beltéri felújítás, átalakítás összesen 3394 m²

— műanyag kültéri nyílászárók cseréje összesen 424,26 m²

— utólagos homlokzatszigetelés összesen 551 m²

— padlásfödém szigetelés összesen 498,35 m²

2.4. Apartman ház

Beltéri felújítás, átalakítás összesen 339,01 m²

3. Fejlesztések

3.1. Új sátrak

— altábori szállásátor összesen 40 db

Befogadóképesség 20 fő/sátor

Összesen 2828,4 m²

— rendezvénysátor összesen 1 db

Befogadóképesség 800 fő

Összesen 976 m²

3.2. Új vizesblokk építése összesen 7 db

Összesen 736,88 m²

A kivitelezéssel megvalósuló/.érintett (új építmény felépítése és/vagy meglévő építmény bővítése és/vagy felújítása) építmények hasznos alapterülete összesen: 8626,71 m²

4. Kültéri munkák

- térkő burkolat összesen 3564 m²
- bazaltbeton burkolat összesen 16480 m²
- kerítésépítés összesen 1745 fm
- gyepletés összesen 70000 m²
- fa ültetés összesen 510 db
- cserje ültetése összesen 10000 db
- évelők ültetése összesen 12000 db

Ajánlatkérő gyermektáboroztatást, mint közfeladatot ellátó szervezet. A kivitelezés egy részét a gyermektáboroztatással párhuzamosan kell végezni.

A teljes mennyiséget, és részletes műszaki követelményeket a Közbeszerzési Dokumentumok tartalmazzák.

II.2.5. **Κριτήρια ανάθεσης**

Κριτήριο ποιότητας - Όνομα: 1. Minőségi κριτήριο:Az M/2.1. (É) alkalmassági követelményhez bemutatott szakember többlet szakmai tapasztalata az adott szakterületen (egész hónapban megadva, min 0 max. 60 hónap) / Στάθμιση: 6

Κριτήριο ποιότητας - Όνομα: 2. Minőségi κριτήριο: Az M/2.2. (MV-É) alkalmassági követelményhez bemutatott szakember többlet szakmai tapasztalata az adott szakterületen (egész hónapban megadva, min 0 max. 60 hónap) / Στάθμιση: 6

Κριτήριο ποιότητας - Όνομα: 3. Minőségi κριτήριο: Az M/2.3. (MV-ÉV) alkalmassági követelményhez bemutatott szakember többlet szakmai tapasztalata az adott szakterületen (egész hónapban megadva, min 0 max. 60 hónap) / Στάθμιση: 6

Κριτήριο ποιότητας - Όνομα: 4. Minőségi κριτήριο: Az M/2.4 (MV-ÉΓ) alkalmassági követelményhez bemutatott szakember többlet szakmai tapasztalata az adott szakterületen (egész hónapban megadva, min 0 max. 60 hónap) / Στάθμιση: 6

Κριτήριο ποιότητας - Όνομα: 5. Minőségi κριτήριο: Vázlatterv elkészítésének vállalt teljesítési részhatárideje a szerződés hatálybalépésétől számítottan (egész naptári napban megadva, 30 napnál kedvezőtlenebb megajánlás érvénytelenséget eredményez, 10 nap vagy kedvezőbb megajánlás maximum pontot kap) / Στάθμιση: 8

Κριτήριο ποιότητας - Όνομα: 6. Minőségi κριτήριο: Engedélyezési τerv elkészítésének vállalt teljesítési részhatárideje a vázλatterv elfogadásától számítottan (egész naptári napban megadva, 60 napnál kedvezőtlenebb megajánlás érvénytelenséget eredményez, 30 nap vagy kedvezőbb megajánlás maximum pontot kap) / Στάθμιση: 8

Τιμή - Στάθμιση: 60

II.2.11. **Πληροφορίες σχετικά με δικαιώματα προαίρεσης**

Δικαιώματα προαίρεσης: όχι

II.2.13. **Πληροφορίες σχετικά με τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης**

Η σύμβαση σχετίζεται με έργο ή/και πρόγραμμα χρηματοδοτούμενο από τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης: όχι

II.2.14. **Συμπληρωματικές πληροφορίες**

1) A projekt teljes megnevezése: A Fonyódligeti Erzsébet-tábor infrastrukturális fejlesztési munkáinak teljes körű tervezése, kivitelezése

2) AK nem alkalmazza az eljárásban a Kbt. 75. § (2) bekezdés e) pontját.

3)A teljesítési határidő: a szerződés hatályba lépésétől számítottan legkésőbb 2021.07.31-ig köteles Vállalkozó teljeskörűen elvégezni, a „VIP apartman”, gazdasági épületek, valamint

Τμήμα IV: Διαδικασία

IV.1. Περιγραφή

IV.1.1. Είδος διαδικασίας

Ανοικτή διαδικασία

IV.1.3. Πληροφορίες σχετικά με συμφωνία-πλαίσιο ή δυναμικό σύστημα αγορών

IV.1.8. Πληροφορίες για τη Συμφωνία περί Δημοσίων Προμηθειών (GPA)

Η σύμβαση καλύπτεται από τη Συμφωνία περί Δημοσίων Προμηθειών: ναι

IV.2. Διοικητικές πληροφορίες

IV.2.1. Προηγούμενη δημοσίευση σχετικά με την εν λόγω διαδικασία

Αριθ. προκήρυξης στην ΕΕ S: [2020/S 189-455305](#)

IV.2.8. Πληροφορίες σχετικά με τη λήξη δυναμικού συστήματος αγορών

IV.2.9. Πληροφορίες σχετικά με τη λήξη διαδικασίας σύναψης σύμβασης υπό τη μορφή προκαταρκτικής προκήρυξης

Τμήμα V: Ανάθεση σύμβασης

Σύμβαση αριθ.: 1

Τίτλος:

Fonyódligeti Erzsébet-tábor megvalósítása

Ανάθεση σύμβασης/τμήματος: ναι

V.2. Ανάθεση σύμβασης

V.2.1. Ημερομηνία σύναψης της σύμβασης

25/01/2021

V.2.2. Πληροφορίες σχετικά με τις προσφορές

Αριθμός προσφορών που παρελήφθησαν: 2

Αριθμός προσφορών που παρελήφθησαν από ΜΜΕ: 1

Αριθμός προσφορών που παρελήφθησαν από προσφέροντες που προέρχονται από άλλα κράτη μέλη της ΕΕ: 0

Αριθμός προσφορών που παρελήφθησαν από προσφέροντες από χώρες εκτός ΕΕ: 0

Αριθμός προσφορών που παρελήφθησαν με ηλεκτρονικά μέσα: 2

Η σύμβαση ανατέθηκε σε όμιλο οικονομικών φορέων: όχι

V.2.3. Επωνυμία και διεύθυνση του αναδόχου

Επίσημη επωνυμία: FEJÉR-B.Á.L. Építő és Szolgáltató Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Αριθμός ταυτοποίησης: EKRSZ_98612893

Ταχ. διεύθυνση: Fő utca 217

Πόλη: Felcsút

Κωδικός NUTS: HU211 Fejér

Ταχ. κωδικός: 8086

Χώρα: Ουγγαρία
Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: info@fejerbalzrt.com
Τηλέφωνο: +36 309406529
Ο ανάδοχος είναι ΜΜΕ: όχι

V.2.4. Πληροφορίες σχετικά με την αξία της σύμβασης/του τμήματος
Συνολική αξία της σύμβασης/του τμήματος: 4 481 118 364,00 HUF

V.2.5. Πληροφορίες σχετικά με υπεργολαβία

Η σύμβαση ενδέχεται να ανατεθεί σε υπεργολαβία Σύντομη περιγραφή του μέρους της σύμβασης που πρόκειται να ανατεθεί σε υπεργολαβία:

Tervezési feladatok, műszaki irányítási részfeladatok, MV-ÉV felelős műszaki vezetői feladatok ellátása

Τμήμα VI: Πρόσθετες πληροφορίες

VI.3. Συμπληρωματικές πληροφορίες

Nyertes Ajánlattevő:

FEJÉR-B.Á.L. Építő és Szolgáltató Zártkörűen Működő Részvénytársaság,
Magyarország 8086 Felcsút, Fő utca 217
25308673-2-07

Ajánlattevők:

1. FEJÉR-B.Á.L. Építő és Szolgáltató Zártkörűen Működő Részvénytársaság,
Székhelye: 8086 Felcsút, Fő utca 217

Adószám: 25308673-2-07

2. LATEREX Építő Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Székhelye: 1095 Budapest, IX. Hídépítő Utca 1-12

Adószám: 25098367-2-43

VI.4. Διαδικασίες προσφυγής

VI.4.1. Φορέας αρμόδιος για τις διαδικασίες προσφυγής

Επίσημη επωνυμία: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Ταχ. διεύθυνση: Riadó u. 5.

Πόλη: Budapest

Ταχ. κωδικός: 1026

Χώρα: Ουγγαρία

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: dontobizottsag@kt.hu

Τηλέφωνο: +36 18828592

Φαξ: +36 18828593

VI.4.3. Υποβολή προσφυγών

Ακριβείς πληροφορίες σχετικά με την (τις) προθεσμία(-ες) για την υποβολή προσφυγών:
A Kbt. 148. § szerint.

VI.4.4. Υπηρεσία από την οποία παρέχονται πληροφορίες για την υποβολή προσφυγών

Επίσημη επωνυμία: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Ταχ. διεύθυνση: Riadó u. 5.

Πόλη: Budapest

Ταχ. κωδικός: 1026

Χώρα: Ουγγαρία

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: dontobizottsag@kt.hu

Τηλέφωνο: +36 18828592

Φαξ: +36 18828593

VI.5. Ημερομηνία αποστολής της παρούσας προκήρυξης

01/02/2021